

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXVII. — Número 8643

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, JUEVES 21 DE ABRIL DE 1932

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

EDITORIAL

LA VISITA DE GIL ROBLES A MENORCA

No íbamos equivocados, y es porque conocemos algo a los hombres que manejan a las derechas menorquinas, al afirmar que éstas pertenecen al grupo de las llamadas «cavernícolas». Nos lo confirma la próxima visita del «líder» republicano señor Gil Robles.

Aquí, por desgracia, no tienen cura los sonámbulos. Sueñan todavía con restauraciones, que es un soñar despierto, porque el régimen anterior se hundió por el mismo, roído por la carcoma del despotismo y de la oligarquía.

Es, particularmente, el señor Gil Robles un señor lo respetable que se quiera; pero, políticamente, representa toda una tradición ominosa y el fanatismo sectario de los sectarios de la Iglesia. Al usar esta expresión no nos referimos a todos los católicos, sino a aquellos que son católicos liberales y no comprenden que otros se apartan de sus sentimientos y teorías. Respetamos las ideas y los sentires ajenos; pero somos enemigos de todos los sectarismos, vengan de donde vengan.

Nadie puede negar el catolicismo de don Maura, y, sin embargo, las derechas lo repudian. Y es porque es liberal y republicano. Las derechas menorquinas, con grave error, creen todavía que el catolicismo es consustancial con la Monarquía. El catolicismo, como todas las religiones, es algo perteneciente al espíritu, nada tiene que ver con las formas de Estado. Los católicos con amplitud de criterio, como el señor Maura y el señor Alcalá Zamora, son los que propugnan por la separación de la Iglesia del Estado. Pero el sectarismo es cosa que ciega y nubla el entendimiento y endurece

el corazón, porque hace odiar aquellas ideas dispares o desemejantes y a los que las ostentan.

La intransigencia del catolicismo es lo que originó la Reforma. Pero esta intransigencia misma hace que se alejen aquellos hombres liberales y digan lo que expostuló el señor Maura en su último discurso.

Ya sabemos que los hombres liberales de las derechas menorquinas no comulgan con la capillita sectaria que ha organizado los mítines que ha de dar el señor Gil Robles. Estos hombres no están conformes ni piensan como los políticos fracasados del antiguo régimen. Estos no creen en restauraciones y, cuando la oportunidad se presente, formarán un grupo dentro de la República.

Porque hay que desengañarse y hablar claro. Gil Robles no es republicano ni presta su adhesión al régimen. La prueba está en la hostilidad que ha levantado en su torno la mayoría de veces que ha dirigido la palabra en diferentes puntos de España.

Gil Robles no conseguirá ningún resultado en Menorca. Esta es una región republicana. Y aquí es un extremista; es el representante, como hemos dicho, de una tradición funesta que deshonra a España y al pueblo español. Es un señor que fomenta la reacción y esto, en un país liberal y democrático, es desagradable.

No nos habíamos, pues, equivocado sobre el espíritu que guiaba a la capillita de unión de derechas. Es el mismo espíritu del antiguo régimen y por esto van aquí nuestras censuras.

en el rastrojo y empezó a arrojar semilla. Siembra peligrosa, porque la tierra aparecía hostil y los elementos desencadenaban horas tempestuosas. El no buscó nada personalmente, puso en riesgo todo al lanzarse a la conspiración; bufete, posición social, la vida, y, sin vacilar, dejó que las zozobras de una lucha de meta indecisa estremeciese un hogar feliz y hasta entonces tranquilo.

Alcalá Zamora dejó de ser lo que fue para convertirse en gesto... Un gesto brioso de patriota, vidente de la resurrección moral de un pueblo, caballero de un ideal de justicia. Y en ese camino anduvo firme el paso, alta la cabeza, sereno el corazón, hasta llegar a la cárcel, tras cuyas rejas escribió arengas encendidas, dardos mortales contra la institución sentenciada a muerte.

Todavía el recio espíritu y la ecuanimidad inquebrantable producían mayores sorpresas. Rápidamente, la violencia y la acometividad del conspirador que cifra el empeño en destruir, se convierte en la serena ecuanimidad del gobernante. Y en los críticos momentos de una revolución, no por incruenta menos amenazadora; cuando los ríos de la pasión quieren desbordarse por la embriaguez del triunfo, o la conquista lograda se ve en peligro por la ambición o la discordia, Alcalá Zamora convierte su fuerte autoridad, de legítimo nacimiento, en dique, motor, freno, guía y módulo, trocando la moharra en signo de paz. Así la primera etapa de la República se desenvuelve en un equilibrio del que es clave el Jefe del Gobierno.

Y todavía otra sorpresa: la de Alcalá Zamora, Presidente de la República. A serlo le obligó la votación unánime de las Cortes Constituyentes, es decir, el voto de la nación. ¿Qué habría detrás de esa designación?... El temperamento andaluz es fácil de ímpetu, a la vehemencia, al apasionamiento. El Jefe del Estado ha de tener por norma la reflexión. El espíritu de Alcalá Zamora estuvo siempre caldeado por las luchas de partido: su temperamento, al igual que su palabra, se fraguó en la dinámica meridional. La sorpresa consiste en el equilibrio que ya moldea la iniciativa y el verbo de Alcalá Zamora. Si su sencillez es a la usanza helvética, su ecuanimidad es norma de conducta. Consciente de sus deberes y de la responsabilidad que le incumbe, está procediendo con una corrección constitucional ejemplarizadora. Lejos de desvanecerle su elevada posición, cuida de armonizarla, acaso exageradamente, con una democrática República de trabajadores. Así su actuación destructiva de conspirador tuvo la eficacia apoteósica del 14 de abril, y su actuación constructiva de Presidente, es una de las garantías más sólidas del nuevo régimen. La República tuvo el acierto de elegir a quien con más títulos podía dirigirla. Y el elegido sabe corresponder dignamente a la confianza en el depositada. Véase como con antiguos materiales es posible construir un «hombre nuevo», que aclama el país henchido de confianza y fe.

DARIO PEREZ

Madrid.

Antonio Hernández Carreras

Practicante en Medicina y Cirugía.
Doctor Orfila, n.º 36.

VALDEMI

ELOGIO DEL PINTOR

Estasemana—el lunes—fué clausurada una exposición de pinturas del conocido y apreciado pintor italiano Valde mi. En el salón del Ateneo nos han sido ofrecidos unos cincuenta pequeños—grandes cuadros.

Valde mi ha demostrado las múltiples facetas de su talento de artista del color. Ha vuelto a ofrecernos flores, cuya frescura y valentía son dignas de los más eminentes lauros, pero además nos ha regalado también la vista con la exposición de paisajes de Italia, aspectos ciudadanos de la populosa urbe catalana y de otras poblaciones humildes donde los edificios tienen aquel tinte histórico que nos recuerda el paso de tantas generaciones. La paleta del pintor es en todas sus producciones aquel rico panel de limpidos y afortunados colores que fijan con brillantez y con arte sugestivo cuanto abarca la retina del artista. En unos es la luz, la espléndida luz, la que ha sido fijada sobre la tela. Tal sucede en unos paisajes donde alterna el campo con alguna cosa de típica muestra rural. En otros casos, como en las impresiones de los lagos italianos, el pintor «alcanzó la atmósfera» y con maestría envidiable la plasmó sobre la pieza pintada.

Y Valde mi al pasar rápidamente por

esta isla aprovecha la ocasión para recordarnos que Menorca también merece ser pintada, pues elige un rincón cualquiera del puerto, o de nuestras calles y entregándolo al cuidado de sus pinceles muestra y demuestra que para obtener hermosos cuadros no es preciso buscar otras naturalezas más privilegiadas que esta que vemos los que aquí nacimos con un cariño que sin embargo no aquílata bastante el valor artístico de nuestro medio.

Nuestro pintor italiano, porque nuestro es al adentrarse y compenetrarse con nuestras cosas—nos enseña también que es un trabajador infatigable. Su gran actividad le permite alternar los cuidados de una exposición y al par dedicarse con intensidad a la rica producción de su arte.

Durante su breve estancia ha recogido impresiones de Menorca cuya visión nos fué dada en la última velada del lunes y que de buena gana habríamos secuestrado.

Envío a Valde mi nuestro saludo cordial y profundo agradecimiento por la aportación artística que reiteradamente nos ofrece.

Al Ateneo la reiterada felicitación por sus brillantes actos culturales.

PEDRO TALTA VULL.

De Mercadal

EL 14 DE ABRIL

Con entusiasmo indescriptible se celebraron en esta villa todos los números del programa previamente confeccionado para la celebración del primer aniversario de la proclamación de la segunda República española.

Ya muy de mañana veíanse engalanadas la mayoría de las casas de la villa. A las ocho la reputada banda de música recorrió las calles y plazas del pueblo tocando alegres paso-dobles y la gente salió a la calle con su traje dominguero y con el semblante risueño y el corazón alegre, dispuesta a tomar parte activa en todos los actos que iban a celebrarse.

Así fué en efecto, al paseo, que amenizado por la banda, lo propio que al vermut de fraternidad que se celebró en el café de Lull, hubo una concurrencia numerosa; basta decir que al citado vermut asistieron más de ciento veinte y cinco personas, cifra verdaderamente asombrosa, si se tiene en cuenta el número de estos habitantes.

Nota hermosa fué en verdad la que dió nuestro digno Ayuntamiento al repartir entre las familias necesitadas bonos para carne, arroz y pan.

Gran entusiasmo despertó entre estos habitantes la agradable visita de algunas bellas señoritas de San Cristóbal, ataviadas con ricos mantones de Manila y tocadas con el gorro frigio. Acompañaban a las lindas jovencitas un número considerable de correligionarios. Mercadal recibió con gran entusiasmo a los visitantes, que fueron agasajados y tratados con el afecto y cariño a que se habían hecho acreedores. Los visitantes iban acompañados por la banda de música de San Cristóbal, que ejecutó magistralmente bellísimas composiciones.

Acto seguido, y en nombre de la sociedad de Obreros Campesinos hizo uso de la palabra don Jesús Gabaldón, pronunciando un hermoso discurso de circunstancias. El público siguió con verdadero interés la bella oración del señor Gabaldón y al terminar se le prodigaron entusiastas aplausos.

Acto seguido, y en nombre de la sociedad de Obreros Campesinos hizo uso de la palabra don Jesús Gabaldón, pronunciando un hermoso discurso de circunstancias. El público siguió con verdadero interés la bella oración del señor Gabaldón y al terminar se le prodigaron entusiastas aplausos.

Acto seguido, y en nombre de la sociedad de Obreros Campesinos hizo uso de la palabra don Jesús Gabaldón, pronunciando un hermoso discurso de circunstancias. El público siguió con verdadero interés la bella oración del señor Gabaldón y al terminar se le prodigaron entusiastas aplausos.

Acto seguido, y en nombre de la sociedad de Obreros Campesinos hizo uso de la palabra don Jesús Gabaldón, pronunciando un hermoso discurso de circunstancias. El público siguió con verdadero interés la bella oración del señor Gabaldón y al terminar se le prodigaron entusiastas aplausos.

Seguidamente se levantó para hablar don Lorenzo Palliser, que fué saludado con una nutrida y fuerte salva de aplausos.

Pronunció bello y vibrante discurso alusivo al primer aniversario de la segunda República española, hizo un llamamiento a todos los hombres amantes de los sacrosantos ideales de libertad, democracia y república, vaticinando que si todos los hombres poseedores de tan bellos sentimientos, nos portamos como buenos y cultivamos con amor la semilla sembrada por los mártires que supieron dar su vida en aras de la libertad, la República será fuerte y eterna.

El señor Palliser fué frenéticamente aplaudido en muchos de sus párrafos, y ovacionado al final de su bella peroración.

Terminado el discurso, el citado señor Palliser dió una hermosa conferencia, dedicada a las mujeres y cuyo tema

La mujer en el porvenir.
Más de una hora, la numerosa concu-

ACTUALIDAD

UN HOMBRE NUEVO

(De «El Mercantil Valenciano»).

Desde su discurso pronunciado en Valencia, declarándose paladinamente republicano, Alcalá Zamora no ha perdido el primer plano de la actualidad. Sobre el hombre actual, convergen todas las curiosidades y todas las indiscreciones. Al declararse republicano, Alcalá Zamora se convirtió en hombre actual y como acabase de surgir a la vida pública, todas las curiosidades y todas las indiscreciones irrumpieron en la personalidad de este insigne español, como rayos de que penetran en la profunda oscuridad para disiparla.

Sin embargo, Alcalá Zamora era ya entonces un político con historia. En Parlamento y altos puestos en la gobernación del país, habían controlado su vida. Aparte la carrera administrativa y el ejercicio del bufete que labraron su prestigio profesional, había sido diputado y ministro y jefe de grupo. Estaba enrolado al antiguo régimen. Hasta el encono político puso en él, a manera de «inri» vilde de cacique...

No podía decirse literalmente que Alcalá Zamora fuese un «hombre nuevo» convertirse en «hombre actual». Su biografía no estaba inédita. No era un político nuevo cuando fué a Valencia a pronunciar su memorable discurso; pero era un político nuevo cuando, después de pronunciar su discurso, emprendió el retorno de Valencia a Madrid. El hombre, austero y bondadoso—calidades que le definen—, era el mismo: el político era otro. Se había renovado...

¿Ovar es cambiar lo viejo en nuevo, hacer como nueva una cosa, transformarse. De Madrid había ido a Valencia, republicano; de Valencia volvía a Madrid, republicano. La mutación significaba una completa renovación, una mutación esencial. Continuaba siendo el mismo hombre en la continuidad de sus calidades definitorias, como era el mismo orador cuya elocuencia matiza todas

las seducciones de la palabra; pero el político era otro. Un político nuevo.

Tanto más nuevo en este rehacer de una vida abierta a otros rumbos, como que los análisis psicológicos de su personalidad habían fracasado. Nadie, ni el maestro Julio Burell, adivinaron jamás que Alcalá Zamora llevase el bastón de mariscal en la mochila. Admiraba el jurisconsulto, pasmaba el orador, asombraba la capacidad de trabajo, reconocíasele varón justo, pero a su función de gobernante le ponían la etiqueta de iluso y a su verbo luminoso se lo desdeñaba como elucubración de Juegos florales. Ninguno advirtió que Alcalá Zamora era una voluntad y un hombre de acción. La revelación había de sobrevenir después de aquel discurso de Valencia.

Tuvo el valor cívico de declararse republicano frente a la monarquía, como tuvo el valor de convertir en severo fiscal de la dictadura en los siete años indignos. Y todo su concepto honrado de la política quedó patente, como una virtud más, al ofrecer su rectificación política como un sacrificio. Porque no sé laureles que otros sembraran; se plantó

La semana del libro

CONTINUACION DE LA GRANDIOSA EXPOSICION DE LIBROS QUE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

HA ORGANIZADO CON MOTIVO DE LA SEMANA DEL LIBRO

INMENSO SURTIDO DE NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES NACIONALES Y EXTRANJEROS

Descuento desde el 10 al 50 por 100 en todos los libros
Visite a la Tipografía Mahonesa con la seguridad que encontrará el libro que desea

rencia estuvo pendiente de la palabra del señor Palliser, que al terminar fué aplaudido y felicitudísimo.

Terminado el acto organizóse de nuevo la manifestación, que fué hasta la Plaza de la Libertad, donde fué disuelta.

El paseo y la sección de cine, lo propio que el baile, concurridísimos.

Fué un día verdaderamente encantador y del cual guardarán grata memoria estos vecinos.

EL CORRESPONSAL.

El mitin del martes

Rectificación

Depreme nuestro ánimo tener que rectificar el escrito de ayer referente al mitin celebrado anteanoche en el Teatro Principal de esta ciudad por la Agrupación socialista con el concurso del camarada Gutierrez.

El día 14 del actual fué el primer aniversario de nuestra gloriosa República, el primero de aquel noble gesto de ciudadanía que, unidos todos los partidos de izquierda, adoptaron gallardamente para salvar a nuestra querida patria del vilipendio y la ruina a que un Rey perjuro la tenía condenada.

Aquel acto que mereció por su nobleza universal elogio, fué obra de todos y la consolidación del mismo obra de todos ha de ser.

No es el camino que siguió en el mitin del martes la Agrupación socialista el que pueda conducirnos a la afirmación del actual régimen. El cambio no se operó en todas las conciencias. Los intereses que se han lesionado y los que forzosamente se habrán de lesionar para llegar a una legislación compatible con la justicia y la dignidad humanas tendrán que chocar con todos aquellos que vivían y medraban con las injusticias y las indignidades.

Ahí están las derechas organizándose para defender lo que ellos creían inmutable, lo que no se avienen a perder para siempre, lo que tratan de salvar en todo o en parte.

Y mientras esto ocurre hemos de presenciar nosotros con amargura cómo en un mitin de afirmación socialista en lugar de discursos doctrinales, en vez de colocar en la picota a los reaccionarios y a los clericales se dirigen censuras a los republicanos mahoneses cuya honrada actuación política y administrativa es el mayor timbre de gloria que ostentarse puede. Una de las censuras dirigida por quien desconoce por completo la política local, contra nuestros amigos del Ayuntamiento fué de que éste nada había hecho en favor del obrero. Y esta afirmación es, sencillamente, una falsedad, puesto que el Ayuntamiento ha hecho y sigue haciendo en favor del obrero todo lo que humanamente puede hacerse. Nosotros creíamos que el camarada Gutierrez no emplearía, refiriéndose al malestar que hoy siente la clase obrera en todos los países del mundo, un argumento tan falso y tan fácil de rebatir. En España, desgraciadamente, hay millares de obreros en una situación penosísima y el Gobierno de la República con tres Ministros socialistas en su seno no puede, por muchos esfuerzos que haga, conjurar el conflicto.

No, lo repetimos; no es este el camino a seguir para oponernos a las insensatas correrías de los cavernícolas descontentos capitaneados por los Gil Robles y demás despechados de la monarquía.

Triste es confesarlo, un partido o un grupo que, como el socialista mahonés, ha de vivir lanzando injurias contra los hombres más prestigiosos del republicanismo en vez de nutrirse con los ejemplos de su venerable abuelo Pablo Iglesias, es un estorbo para la República; más que esto: es un auxiliar poderoso de la reacción.



EL SEÑOR DON

José Fernández Joel

Vdo. de doña Antonia Netto Hernández

Ha fallecido a los 84 años de edad confortado con los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus desconsuelos: hija Catalina, hijo político Salvador Florit; nietos Juan, José M^a Salvador (ausente), Pablo, Alberto, Rafael y María del Carmen al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida les ruegan el tangen presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las 5 de la tarde del día de hoy

Casa mortuoria: Pintor Calbo, 24

Mahón 21 de abril de 1932.

No se invita particularmente,

LO MAS NUEVO

LO VERAN EL PROXIMO DOMINGO

DIA 24

EN LA GRANDIOSA

EXPOSICION DE NOVEDADES

DE LA SUCURSAL TERRES

ENTRADA LIBRE DE 9 A 1 Y DE 4 A 9

ca; más que esto: es un auxiliar poderoso de la reacción.

No hace muchos años para tenerlo olvidado. En otra ocasión vimos como los directores del partido socialista de esta ciudad se coaligaban con un Delegado del Gobierno de triste memoria, un ciervista que vino aquí con el deliberado propósito de destruir el partido republicano; pero nunca pudimos sospechar que a estas alturas persistiera aquella fobia con tanta desaprensión demostrada. Nos hemos engañado, la misión de estos desgraciados continúa siendo la misma.

Crónica local y general

Visita de inspección
Conforme se anunció en el orden de plaza de anteayer, ha llegado esta mañana el general de la segunda inspección del Ejército, Excmo. señor don Angel Rodríguez del Barrio.

En el muelle esperaban el Comandante militar de Menorca Excmo. señor don Amado Balmes, el Jefe de E. M. ayudantes y jefes de todos los cuerpos y dependencias del Estado.

Poco después en el salón principal del Gobierno Militar ha sido cumplimentado por el general, jefes y oficiales de la guarnición. Una compañía con bandera y música situada en la calle de García Hernández ha tributado al General Inspector los honores que le corresponden.

S. E. ha empezado esta mañana las revistas con la del Regimiento de Infantería número 39 y las continuará luego conforme decía anteayer la orden de la plaza.

Al digno y distinguido ciudadano militar nombrado y que tan merecidamente desempeña el alto cargo que la República le ha confiado, nuestro atento y respetuoso saludo, extenso a sus acompañantes con la expresión de nuestro deseo de que les sea grata su estancia en Menorca.

Socio honorario
En Junta general fué nombrado socio de honor de la filantrópica de oficios «Unión» nuestro estimado y buen amigo el diputado a Cortes por Baleares don Francisco Carreras Reure.
Sea enhorabuena.

Agua de Miramar
Pídala en Farmacias y Colmados.

Obras municipales
Se han reparado los baches de la calle de Santa Teresa y de la Concepción.
Se procede a rellenar el piso carretero de la calle de Bellavista.
Continúan los trabajos de alcantarillado de la Cuesta Vieja.

Pésame

A la avanzada edad de ochenta y cuatro años ha fallecido don José Fernández Joel, persona bondadosa y digna que en el curso de su honrada vida fué siempre considerado y estimado por cuantos le trataron.

Participes del sentimiento que la muerte del señor Fernández Joel ha causado entre los numerosos amigos y conocidos de su apreciable familia expresamos sinceramente a esta nuestro pésame en particular a su hija doña Catalina y al hijo político el conocido comerciante, nuestro amigo don Salvador Florit.

SALON TRIANON

DOMINGO 24 DE ABRIL DE 1932. Tarde a las 6'30 y noche a las 6'30
DOS GRANDES Y EXTRAORDINARIAS FUNCIONES

Estreno en Mahón de la comedia dramática en tres actos original de Dario Nicodemi, titulada

La sombra

PRECIOS: Plateas 2'00. Páncos 1'50. Butacas 0'75. General 0'50.
MUY PRONTO: El drama social de actualidad

LOS APOSTOLES

SALON VICTORIA

SABADO 23 ABRIL. A las 6'30. SESION DE GRAN MODA. B. 1'00. G. 60

Imperio Argentina

será presentada en su MEJOR y más moderno film Paramount hablado en español

Lo mejor es reir

con Rosita Diez Gimeno, Manuel Russel, Tony Dalgy. Diálogo escrito expresamente por don PEDRO MUÑOZ SECA.

DOMINGO sesiones a las 4, 6'30 y 9'30. LUNES a las 9'30. Sin aumento de precios

DE FRENTE MARCHEN : : : : DE FRENTE MARCHEN

Las obras de defensa
Desde esta ciudad se expidió el telegrama siguiente:

«Madrid—Ministro Guerra. Alarmados despedido bastantes obreros, obras de defensa y como necesidad apremia le rogamos ordene continuación trabajos según anuncio Vucencia telegráficamente Alcalde Mahón. Salúdole atenta respetuosamente.

Presidente Sindicato Oficios Varios.—Juan Roselló».

El telegrama precedente fué contestado por el que a continuación copiamos:

«Inspector General Artillado Bases Navales a Presidente Sindicato Oficios Varios.

Mahón—Madrid 19 a las 14.
En telegrama 9 actual se dijo Alcalde esa ciudad, necesidad de cumplir determinados trámites antes de comenzar nuevas obras de defensa. De orden señor Ministro contesto su telegrama doce actual».

Agua de Miramar

Insustituible para su mesa.

Nota comercial
Exportación.—Anteayer se llevó el vapor correo para Barcelona 132 reses lanares, 80 jaulas con huevos, volatería y conejos, queso, calzado, alpargatas con planta de goma, envases vacíos y otros efectos.
En total 21 toneladas.

Juventud Republicana

MAHON
Mitin en San Luis
Los afiliados, correligionarios y simpatizantes que deseen asistir a este importante acto, que tendrá lugar el próximo domingo, pueden inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo.
Salida a las nueve y media de la mañana desde el local social.

Noticias marítimas

Vapores correos
Esta mañana ha llegado el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona, con el pasaje, la valija y carga.
Capitán don José Caldes.
Saldrá esta noche a las siete para Barcelona.
—Mañana debe llegar el vapor correo procedente de Palma.

La grúa flotante
Anoche a las diez llegó el remolcador de la armada «Ciclope» llevando a remolque la grúa flotante «Sansón».
Esta mañana empezarán los trabajos para la descarga de las piezas pesadas de artillería que trajo el vapor inglés «Brompton Manor».

Veleros
Esta mañana ha fondeado el pailebot «Concha Giménez», de la matrícula de Torreveja.
Patrón señor Invernon.
Trae de Palma maíz, avena y otros efectos.
—Hoy se espera llegará el moto-velero «Pons Martí» procedente de Barcelona.

Yate de recreo
Ayer por la mañana fondeó en aguas de Calafiguera el yate francés «Evasión» de 37 toneladas de registro.
Lleva 5 tripulantes y va al mando del capitán señor Bailly.
Procede de Marsella.

Teatro Principal de Mahón

JUEVES 21 ABRIL 1932. DOS SESIONES DE GRAN MODA
6'30 tarde. Abono.—P. P. 2'25. Seg. 1'25. Buf. 0'90. Asi. 0'65. Ent. 0'55
9'45 noche— » 2'00. » 1'00. » 0'70. » 0'60. » 0'50

Colosal programa Fox. Dos estupendas y soberbias cintas en inglés

EL MUNDO AL REVES

por Victor Mc Laglen, Edmund Lowe y Lili Damita.

SIETE CARAS

por Paul Muni, Margarite Churdill, Lester Lonergam.

Próximo sábado: LA INCORREGIBLE. Película hablada en español. Exito de Enriqueta Serrano.
Próxima semana: Colosal película en español por el admirable tenor señor Mojica. La Ley del Harem.—En breve: Marruecos y la más grande producción de Imperio Argentina ¿Cuándo te suicidas?

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 21 ABRIL. A las 6'15. Gran sesión popular. Entrada única 30
ESTRENO del emocionante drama del oeste americano:

El huracán de Texas

Por los populares Tom Tyler, Chispita y Vivales. Exito sin precedentes.

Sábado noche: Colosal repris de una copia nueva de la inmortal película UFA

El sueño de un vals

Por los eminentes actores Willy Frish y la bella Mady Christians.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

DE MAHÓN

Sección de Literatura y Música
Grupo Filarmónico (2.ª Epoca)
El 29.º concierto, 6.º de la 4.ª serie, tendrá lugar hoy jueves, a las 18, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Primera parte

I. Schubert.—Sinfonía inacabada, en si menor.
II. Palau (Manuel).—«Coplas de mi tierra». Pieza sinfónica. (1.ª vez).
III. Rimsky-Korsakov.—«La Gran Pascua Rusa». Obertura sobre temas de la Iglesia rusa.

(Piano y quinteto).

Segunda parte

IV. Beethoven.—Sinfonía en mi bemol, número 3. (Heróica).

(Piano y quinteto).

Piano, don Lorenzo Galmés; violín 1.º, don Juan R. Coll; violín 2.º, don Marcelino Pujol; viola, don Juan Fortuny; violoncello, don Damián Borrás; contrabajo, don Jorge Petrus.

Advertencia.—Se suplica el mayor silencio, así como que no se entre ni salga del salón durante la ejecución de las obras. Se empezará con puntualidad a la hora anunciada.

Veán señoras

La magnífica

Exposición de novedades para verano que el sábado y domingo próximos

presentará

LA FANTASIA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

Madrid 20 a las 17-40 y a las 23-30

España al día El momento político

La reunión de la mayoría parlamentaria

Comentarios preliminares.—En los círculos políticos se concede gran importancia a la reunión de diputados de la mayoría que bajo la presidencia del jefe del Gobierno señor Azaña se celebrará el día 26 en el Palacio del Senado, reunión que por anticipado levanta comentarios y es el tema de múltiples conversaciones.

Azaña dirá.—En la anunciada reunión el Jefe del Gobierno declarará la urgencia de la aprobación inmediata por las Cortes del Estatuto de Cataluña, la reforma agraria y la intervención obrera en las industrias.

Otros proyectos.—Dicen los que parecen enterados que seguramente la conveniencia de que después de lo antedicho, las mismas Cortes aprueben, aunque acaso con otro Gobierno, las leyes de orden público, las de relaciones de la Iglesia con el Estado y últimamente la electoral.

Calendarios.—Dicen los comentaristas que esto hace creer que se tardará bastante tiempo en volver a consultar al cuerpo electoral y que de la aprobación de este programa depende la vida de las Cortes Constituyentes.

La marina de guerra

Una nota.—El ministro de Marina señor Giral ha facilitado a la prensa una nota extensa en la que trata de diversos asuntos relativos a su departamento.

Distingos.—En la nota susodicha el ministro se congratula por la brillantez con que la marina de guerra ha cooperado a las fiestas conmemorativas de la República, pero no obstante reconoce que hay excepciones y las forman aquellos que en la marina acogen el régimen legítimo y gobiernan con pasividad y se limitan a cumplir estrictamente sus deberes militares.

Botadura del « Baleares ».—En El Ferrol se ha efectuado con gran solemnidad la botadura al mar del crucero « Baleares » con asistencia del Subsecretario de Marina, general Azerola, autoridades y más de veinte mil personas; actuó de madrina la señora del Capitán General de aquel Departamento, doña Carmen Luencas; el barco se deslizó majestuosamente por la rampa a los acordes del himno de Riego y al son de las sirenas de todas las embarcaciones.

Del mundo oficial

Escribientes cavernícolas.—En el palacio nacional se ha dado una nota en la que se dice que muchas de las peticiones que se dirigen al Presidente de la República tienen la misma letra e igual redacción, lo que supone la intervención de personas que explotan la desgracia; tales peticiones no se tramitarán, se ruega a las personas que acuden a la buena voluntad del Jefe del Estado que lo hagan directamente.

El teatro.—El señor Salazar Alonso ha presentado al Ayuntamiento de Madrid una proposición en la que solicita se nombre un patronato para regir el Teatro Español.

Festival benéfico.—Una comisión de estudiantes de distintas facultades ha visitado al Presidente de la República y le ha invitado a un festival benéfico que se celebrará en la Ciudad Universitaria.

Personales.—El jefe del Gobierno, señor Azaña recibió al general Batet, comandante militar de Cataluña y despachó luego con el Presidente de la República; esta noche regresará de Alicante el señor Esplá.

Noticias varias

Suspensión de un juez

Madrid.—Un grupo de abogados ha presentado al decano del colegio un escrito en el que se pide que se convoque una junta general extraordinaria.

En esta junta se ha de tratar de la suspensión de empleo y sueldo durante dos meses del juez con destino en Madrid don Luis Amado a quien se ha aplicado la ley de defensa de la República.

La navegación aérea

La travesía del Sahara.—El aviador, campeón mundial, señor Costes ha declarado que su viaje a través de Africa ha sido dificultoso por la carencia de alimentos sanos y por las circunstancias atmosféricas; durante las travesías sobre el inmenso desierto de Sahara tuvieron que descender a tierra para provisionarse y la maniobra les salió bien.

Las hazañas en el futuro.—Considera el señor Cortes, que en el porvenir será difícil realizar nuevas hazañas interin no se disponga de medios que permitan a un avión que pueda cubrir veinte mil kilómetros de una vez.

En espera del regreso.—Seguramente el aviador Cortes aplazará su regreso hasta la mejoría de su acompañante señor Schneider que ha tenido que guardar cama atacado de gripe.

Una gitana herida

Madrid.—En el equipo Quirúrgica ingresó en estado gravísimo la gitana Elvira Cortés, herida de un balazo en el vientre.

La interfecta dice que se le disparó una pistola, pero la policía busca a su amante Enrique Amador a quien se cree autor de la agresión.

Obreros levantiscos, un muerto

Jaén.—En el pueblo de Carchalejo unos obreros en actitud violenta salieron a la carretera de Granada para interrumpir el tráfico y con este fin interceptaron el camino con postes y pldras; luego apedrearon a todos los carruajes que llegaban.

Para contener tales desmanes acudió la guardia civil y fué recibida a pedradas y silbidos, Los guardias dispararon y mataron al cabecilla de los revoltosos Andrés Espinosa Jiménez.

El del martillo

Sevilla.—El juez del distrito del Salvador entiende en el proceso incoado con motivo del intento de agresión al ministro de la Gobernación señor Casares.

Prestada declaración por el agresor se ha comprobado que se trata de un desdichado que quiso llamar la atención de cualquier modo.

El señor Casares se ha interesado para que se ponga en libertad al que intentó agredirle con un martillo.

El pueblo contra su médico

Segovia.—Los vecinos del pueblo de Trumeles se amotinaron contra el médico del mismo don Marciano Alonso, no se dice por que motivo.

Los amotinados impidieron que el médico visitara a su propia esposa que está enferma, le apedrearon y le hirieron, así como también a un amigo y al criado del juez.

Mesa revuelta

Huelga general.—En Jaca por solidaridad con los obreros de Sabiñanigo se declaró la huelga general que afecta a doscientos obreros, pero luego se abrieron los establecimientos.

Una pista.—En Zaragoza se dice que la policía tiene una pista para descubrir a los autores de la muerte de la estancquera Isabel Miranda; se ha detenido a tres sospechosos.

Choque y muerte.—En Zamora un auto de transporte de pescado por dormirse el conductor chocó contra un árbol; murió aquel o sea Julio Vega y quedó gravemente herido su hermano.

Estudiantes soliviantados.—En Valencia los estudiantes de Medicina se declararon en huelga para seguirla hasta que se conceda la Escuela libre de Odontología, promovieron alborotos y se clausuró la Facultad.

Almuerzo.—En un restaurante céntrico de Madrid se dió un almuerzo en obsequio al personal de las Casas civil y militar del Presidente de la República.

Entierro.—Se ha efectuado en Carabanchel el entierro del aviador don Luis Herrero, víctima del accidente ocurrido en el aeródromo de Barajas.

El paro en Jaén.—Continúa esta huelga general pacífica, no han salido los periódicos, la benemérita patrulla.

Nota cómica.—Los periódicos comentan burlescamente el anuncio bravata de las juventudes comunistas en el sentido de que harán la revolución los días 1 y 2 de mayo.

Peluquera

Prestará sus servicios a domicilio a las señoras y señoritas que lo soliciten. Anuncivay 3.

"EL GOLONDRO"

(Gran merendero en los Pinos y en la carretera de Mahón a San Luis)

¡COMIDAS Y REFRESCOS!

Se participa a este respetable público que desde el domingo próximo quedará abierto dicho merendero; como también se participa a los asistentes ya apuntados, al banquete que se celebrará dicho día y a las 2 de su tarde, que el precio del cubierto será de pesetas 2'50 comprendido café y puro y además se advierte a los que deseen apuntarse para asistir al mismo, que pueden dirigirse todo lo más tarde, hasta el sábado próximo y antes de las 6 de su tarde en dicho merendero, o en Mahón y en la calle de Santa Catalina número 17.

Juan J. Hernández

RELOJERO Y OPTICO

Ha trasladado su domicilio a la calle del DOCTOR ORFILA, N.º 36.

CENTRO JURIDICO

Especializado en cobro de créditos

Abogados D. Zamora y F. Vanrell
Muntaner, 5.—Barcelona.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias (antes Príncipe), 19.

Campo de la Unión Sportiva

DOMINGO DIA 24

Tarde a las tres y media

Emocionante partido de Fott Ball entre los equipos militares de

Infantería número 39

CONTRA

Grupo de Ingenieros

Precios: Entr. gral. 0'60. Socios 0'30. Niños 0'10. Señoras gratis.

NOTA: Cabos y soldados del ejército entrada gratis.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupiñas
Caneloni
Pescado salsa verde
Pollo asado
Postres variados

MENU PARA MANANA

Entremeses variados
Arroz con calamares
Almóndigas de lomo
Pescado a la parrilla
Ternera fiambre
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto	5
tickets 10 comidas clase superior	35
" 10 " especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
" " " " (especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

las damas, me dijo la reina en alta voz y con un tono serio que me sorprendió: «¿Habéis pensado en el asunto que os encargué y averiguado la verdad?» «Si, señora—respondí yo—. Es la misma que referí a Vuestra Majestad.» «Venid esta noche a la hora en que debo escribir—replicó—y acabaré de daros mis órdenes.» Hice una profunda reverencia y me retiré sin responder nada. A la hora convenida me presenté en palacio. La encontré en la galería con su secretario y algunas de sus damas. Apenas me vió vino hacia mí, y nos apartamos al otro extremo de la galería. «¿Cómo—me dijo—. ¿Después de haberlo pensado tanto no tenéis nada que decirme? ¿Y el trato que os dispense no merece que habléis sinceramente?» «Precisamente porque os hablo con toda sinceridad, señora—le respondí—, es por lo que no tengo nada que decir. Juro a Vuestra Majestad con todo el respeto debido que no estoy interesado por ninguna dama de la Corte.» «Lo creo porque así lo deseo—afirmó la reina—, y lo deseo porque os quiero completamente adicto a mi persona y sería imposible que estuviese satisfecha de vuestra amistad si estuvieseis enamorado. No podemos fiarnos de los que lo están; nunca estamos seguros de que puedan

más a ella; quedé reconocido por la distinción que me dispensaba y le hice la corte con mucha más asiduidad de lo que hasta entonces había acostumbrado. Cierta tarde en que el rey y todas las damas de la Corte fueron a dar un paseo a caballo por el bosque, donde ella no quiso ir porque se encontraba un poco indispueta, me quedé en su compañía. Descendí conmigo a las orillas del estanque y prescindí del servicio de los escuderos para poder andar con más libertad. Después de haber dado por allí algunas vueltas se me acercó y me ordenó que la siguiese. «Quiero hablaros—me dijo—, y por lo que voy a deciros comprenderéis que soy una buena amiga.» Se detuvo al pronunciar estas palabras y, mirándome fijamente, agregó: «Estáis enamorado, y porque no lo habéis confiado quizá a nadie creéis que vuestro amor no es conocido; pero lo es, y no sólo de las personas interesadas. Se os vigila; se sabe en qué sitios os encontráis con vuestra amante, y hasta hay quien desea sorprenderos. No sé quién es ella, ni os lo pregunto; sólo quiero precaveros contra las desgracias en que podéis sumiros.» Ya veis qué lazo me tendía la reina y cuán difícil era no caer en él. Quería saber si estaba enamorado, y sin preguntarme de quién lo estaba, dejándome ver tan sólo su intención de complacerme, me quitaba la idea de que pudiese hablarme para satisfacer una curiosidad o un deseo. Sin embargo, y a pesar de todo género de apariencias, adiviné su intención.

RUN-RUN

La ley de vagos, necesidad de la República

¿Qué régimen es el que se ha instaurado en España? Una República de trabajadores. El título pudo gustar más o menos—a nosotros nos gusta mucho—; pero se aprobó. Y hay que respetarlo.

¿Cómo? Preguntándole a cada ciudadano, con las correspondientes comprobaciones: ¿A qué se dedica usted? ¿Qué profesión es la suya?

Son innumerables los caballeros que no tienen nada que hacer porque no les da la gana, además de porque no les conviene. Pues bien, para esos caballeros no hay derechos ni leyes amparadoras. Fuera de España, o a la cárcel.

La ley de vagos es una de las grandes necesidades de la República.

Con una ley de vagos en vigor no habría atracos ni robos, ni otros asesinatos que los que produjeren la pasión o locura.

Claro que lo primero que hay que hacer es evitar la falta de trabajo. Pero todo podría ser simultáneo.

Después de aquel magnífico indulto general, otorgado para satisfacción de la propiedad republicana, una ley de vagos, dedicada a los que no merecen esa libertad; y son bastantes.

Por supuesto que al hablar de vagos no nos referimos solamente al vagabundo. En una República bien organizada, al señorito inactivo, sin profesión conocida, se le deben negar también sus derechos civiles y políticos.

El trabajo es una razón de legalidad

individual; la renta en manos de un vago tiene forma de ganzaña.

¿Es o no España una República de trabajadores?

(De «El Liberal» de Madrid).

Un artículo del «Times», sobre España

Londres, 9.—En el primero de una serie de artículos, el corresponsal del «Times» en Madrid, hablando de la República española dice especialmente que, a pesar de los espinosos problemas que implica el Gobierno de una gran nación, los progresos de la República hacia su consolidación están bien de manifiesto en varios aspectos.

Ante todo—dice—no existe ninguna oposición organizada contra la República, y las tendencias radicales que se manifestaron en los primeros meses de existencia del nuevo régimen, disminuyeron gradualmente.

Por otra parte, la República ha encontrado en el señor Azaña un verdadero «leader», que sabe lo quiere y está dotado de gran sentido común, dándose cuenta de las realidades.

Finalmente, «El Socialista», órgano del partido socialista, ha moderado su tono violento.

Al pasar revista a la obra llevada a cabo durante doce meses de República, el corresponsal del «Times» menciona especialmente la Constitución «de las más modernas» y califica la concesión del voto a las mujeres «de la medida tal vez más revolucionaria de la República».

Termina rindiendo homenaje a las mujeres españolas, que constituyen—dice—al entrar en la vida pública, un elemento estimulante.

El crimen de un desesperado

Santander 9.—Ayer tarde se ha desarrollado un crimen en Seseña, pueblo inmediato a Solares, del que ha sido protagonista José González, de treinta y tres años, soltero, que vivía en unión de su hermana y de su padre.

Este individuo sostenía un pleito con Ramón Gómez, de cincuenta años, por viejos enconos políticos.

Esta tarde llegaron a casa de González el juez, Emeterio Abascal; el secretario José María Zabala, y el alguacil, acompañado de Ramón Gómez, para cumplir un embargo. José sacó precipitadamente una pistola y disparó dos tiros contra Ramón, que cayó herido gravemente. Luego salió en persecución de uno de los testigos, llamado Fernando Haro, sobre el que también disparó dos veces, dejándolo herido de gravedad.

Ya enloquecido y fuera de sí se dirigió a la carretera, y como encontrara en ella al secretario del Juzgado, José María Zabala, le mató de dos balazos, uno de los cuales le entró por un ojo.

A continuación el criminal fué a su casa cogió una escopeta y se dedicó por las calles del pueblo a perseguir a las familias de sus víctimas, y finalmente regresó a su domicilio, donde tuvo una escena desgarradora con su padre y hermana, de quienes se despidió; cogió una pistola, la cargó y se disparó dos tiros, uno de ellos en la sien, quedando muerto en el acto.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de abril de 1932

Amortizable 5 p. 100 A 1920	85'50
» » B 1920	85'50
Interior 4 p. 100 A	63'75
» » B	63'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	80'50
» » B 1917	80'50
» » A 1927 libre	92'00
» » B 1927 libre	91'25
Exterior 4 p. 100 A	78'75
» » B	77'75
Obligaciones Norte Prioridad	53'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	43'50
Andaluces 2.ª serie fijo	18'00
Bédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'00
Id. id. id. 5 p. 100	87'25
Id. id. id. 6 p. 100	99'90
Francos cheque París	00'00 a
Liras » Roma	00'00 a
Dollars » New-York	00'00
Libras » Londres	00'00 a
Reichsmarcad Berlín	00'00 a

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	248'00
Onzas y sus fracciones	248'00
Isabelinas	249'00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 de abril de 1932

Francos cheque	50'70
Libras id.	48'50
Dollars id.	12'85
Liras id.	66'10
Interior serie A	63'65
Id. id. B	63'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	85'00
Id. id. id. B 1920	85'00
Exterior serie A	78'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	85'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	80'50
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	80'25
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	99'75
Acciones norte fin mes	54'95
Id. Alicante id.	37'00
Id. Andaluces id.	20'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	55'75

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de vencimiento 15 de mayo 1932 de las Deudas Amortizables al 5 por 100.

También pagamos los cupones de otros valores, cuyo importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS
Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas
Redactados por los especialistas españoles más eminentes
Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

Historia General del Arte

Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»:

Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones de vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA



BARCELONA Vía Layetana, 2 MADRID Pza. de las Cortes, 6

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterráneo-Cantábrico Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salidas los días 15 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LÍNEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LÍNEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LÍNEA RAPIDA BARCELONA-MAHON Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes: Delegación de la Compañía: Juan Mir y Mit, 24

CASAS RECOMENDADAS

Últimas novedades en fajas para señora

Gran surtido en medias

CASA MATEO MIR

DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA

A 0'20 PESETAS EL METRO

en la casa

Manolo Cardona

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

Productos Robt. Ingham Clark-London: PEARLINE, el esmalte ideal para embarcaciones de recreo. Barniz superfino para yachts. — Patente de cobre rojo, el mejor para embarcaciones de madera.

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

RETALES GANGAS

y OCASIONES

PRECIOS BARATISIMOS

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25. MAHON



sivo averiguo que me habéis engañado no os lo perdonaré en toda mi vida.»

» Y sin esperar respuesta me abandonó al terminar estas palabras. Ya podéis figuraros la impresión que hizo a mi espíritu cuanto acababa de decirme. Los dos días que me había concedido para pensarlo me parecieron muy poco tiempo para determinarme. Comprendía que lo que la reina quería era saber si estaba enamorado y que deseaba que no lo estuviese. Pero no se me ocultaban los resultados y las consecuencias de la determinación que tomaría. Por un lado mi vanidad se sentía hartamente halagada ante la perspectiva de una relación particular con la reina y con una reina que conservaba aún todos sus encantos; pero por otro lado amaba a madame de Thémines, y aunque le hubiese sido en cierta manera infiel, a causa de la otra mujer de que os he hablado, no podía decidirme a romper con ella. Veía también el peligro a que me exponía engañando a la reina y lo difícil que era engañarla; pero por fin no pude decidirme a rechazar lo que la fortuna me ofrecía, y resolví cargar sobre mis espaldas todo lo que mi mala conducta pudiese ocasionarme. Corté mis relaciones con esta mujer, cuyo trato pudiera descubrirse, y esperé ocultar el que sostenía con madame de Thémines.

» Transcurridos los dos días que me había concedido como plazo, y cuando entraba precisamente en la cámara regia, donde estaban reunidas todas

» Estaba enamorado de madame de Thémines; pero aunque me correspondiese no había conseguido la dicha de encontrar algún sitio particular donde verla, por el temor de ser sorprendidos. Por consiguiente, comprendí muy bien que no era a ella a quien la reina se refería. Es verdad que sostenía también una relación galante con otra mujer menos bella y menos severa que madame de Thémines, y hasta es posible que se hubiese descubierto el lugar donde nos citábamos; pero como no me interesaba gran cosa, me sería fácil ponerme a cubierto de toda clase de peligros dejando de verla. Así, pues, tomé la resolución de no confesar nada a la reina, y de afirmarle, por el contrario, que hacía mucho tiempo había abandonado el propósito de pretender el amor de las mujeres, que me sería fácil lograr, porque las encontraba a casi todas indignas de un hombre honrado y porque únicamente algo muy por encima de ellas podía atraerme. «No me respondéis con sinceridad—replicó la reina—, porque sé todo lo contrario de lo que me decís. Mi modo de hablaros os obliga a no ocultarme nada. Quisiera que fueseis uno de mis amigos; pero al concederos este título no quiero ignorar cuáles son vuestros compromisos. Vos sabréis si os conviene comprar mi amistad al precio de vuestras confesiones; os concedo dos días para pensarlo; pero durante este tiempo medita mucho lo que vais a decirme y tened presente que si en lo suce-